ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1837/88 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Ιουνίου 1988

για το άνοιγμα, την κατανομή και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων κρασιών ποιότητας που έχουν παραχθεί στην καθορισμένη περιοχή Jerez (1988/89)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως τα άρθρα 30 και 75,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, βάσει των άρθρων 30 και 75 της πράξης προσχώρησης, οι δασμοί που εφαμόζονται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα, με τη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985, κρασιών Jerez, προελεύσεως Ισπανίας, στα πλαίσια κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων 358 120 εκατολίτρων, σε δοχεία με περιεχόμενο που δεν υπερβαίνει τα δύο λίτρα, και των 435 000 εκατολίτρων σε δοχεία με περιεχόμενο που υπερβαίνει τα δύο λίτρα, καταργούνται προοδευτικά· ότι οι δασμοί αυτοί μειώθηκαν, την 1η Ιανουαρίου 1988 στο 62,5 % και, την 1η Ιανουαρίου 1989, στο 50 % των δασμών βάσεως· ότι, κατά παρέκκλιση του άρθρου 30 της πράξης προσχώρησης, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/86 του Συμβουλίου της 24ης Φεβρουαρίου 1986 σχετικά με τους δασμούς βάσης που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη στην Κοινότητα των Δέκα για τις διαδοχικές μειώσεις που προβλέπει η πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας [1], προβλέπει ότι οι δασμοί βάσης είναι εκείνοι που πράγματι ίσχυαν την 1η Ιανουαρίου 1986· ότι θα πρέπει, επομένως, για να καθοριστούν οι δασμοί που επιβάλλονται κατά την εισαγωγή των κρασιών αυτών, να ανοιχθούν, για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1988 έως 30 Ιουνίου 1989, κοινοτικές δασμολογικές ποσοστώσεις:

— 358 120 εκατολίτρων για τα κρασιά ποιότητας που έχουν παραχθεί στην καθορισμένη περιοχή Jerez και υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 2204 21 41 και ex 2204 21 51, και

— 435 000 εκατολίτρων για τα κρασιά ποιότητας που έχουν παραχθεί στην καθορισμένη περιοχή Jerez και υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 2204 29 41 και ex 2204 29 51

με τους δασμούς που αναγράφονται στον πίνακα του άρθρου 1·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3792/85 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1985 για τον καθορισμό του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων μεταξύ της Ισπανίας και της Πορτογαλίας [2] προβλέπει ειδικό καθεστώς κατά την εισαγωγή στην Πορτογαλία των εν λόγω προϊόντων, προέλευσης Ισπανίας· ότι, κατά συνέπεια, οι κοινοτικές δασμολογικές ποσοστώσεις εφαρμόζονται μόνο στην Κοινότητα με τη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985·

ότι πρέπει να διασφαλισθεί, ιδίως, η ίση και αδιάλειπτη πρόσβαση όλων των εισαγωγέων της Κοινότητας στις ποσοστώσεις αυτές και η, χωρίς διακοπή, εφαρμογή των συντελεστών που προβλέπονται για τις εν λόγω ποσοστώσεις, σε όλες τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων, σε όλα τα κράτη μέλη και μέχρις εξαντλήσεως των ποσοστώσεων· ότι ένα σύστημα χρησιμοποιήσεως των κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων, βασιζόμενο σε μια κατανομή μεταξύ των κρατών μελών, φαίνεται ότι ανταποκρίνεται στον κοινοτικό χαρακτήρα των ποσοστώσεων αυτών σύμφωνα με τις ανωτέρω αρχές· ότι η κατανομή αυτή, για να αντανακλά, κατά τον καλύτερο δυνατό τρόπο την πραγματική εξέλιξη της αγοράς των εν λόγω προϊόντων, πρέπει να γίνεται ανάλογα με τις ανάγκες των κρατών μελών, υπολογιζόμενες με βάση, αφενός, τα στατιστικά στοιχεία για τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων προελεύσεως Ισπανίας, κατά τη διάρκεια μιας αντιπροσωπευτικής περιόδου αναφοράς και, αφετέρου, τις οικονομικές προοπτικές για τη συγκεκριμένη περίοδο ποσοστώσεως·

ότι, κατά τη διάρκεια των τριών τελευταίων ετών για τα οποία υπάρχουν διαθέσιμα στατιστικά στοιχεία, οι εισαγωγές των κρατών μελών διαμορφώθηκαν ως εξής:

(σε εκατόλιτρα)

	1984	1985	1986
Οίνοι Jerez:			
— σε δοχεία που περιέχουν 2 λίτρα ή λιγότερο:			
Μπενελούξ	235 876	242 779	205 524
Δανία	11 238	10 173	11 487
Γερμανία	158 976	158 458	204 835
Ελλάδα	119	84	114
Γαλλία	1 778	1 389	1 227
Ιρλανδία	7 123	6 600	4 327
Ιταλία	1 509	1 963	1 279
Ηνωμένο Βασίλειο	159 685	173 668	145 384
— σε δοχεία που περιέχουν περισσότερα από 2 λίτρα:			
Μπενελούξ	195 461	204 470	154 428
Δανία	11 115	12 143	10 316
Γερμανία	10 154	10 122	10 005
Ελλάδα	9	—	—
Γαλλία	119	67	30
Ιρλανδία	3 102	4 334	3 220
Ιταλία	—	—	—
Ηνωμένο Βασίλειο	245 850	264 340	247 052

[1] ΕΕ αριθ. L 50 της 28. 2. 1986, σ. 9.
[2] ΕΕ αριθ. L 367 της 31. 12. 1985, σ. 7.

ότι, κατά τη διάρκεια των τριών τελευταίων ετών, μόνο ορισμένα κράτη μέλη εισήγαγαν τακτικά τα προϊόντα αυτά, ενώ σε άλλα κράτη μέλη δεν υπήρξε καμία εισαγωγή ή υπήρξαν περιστασιακές εισαγωγές· ότι, δεδομένης αυτής της κατάστασης, είναι σκόπιμο, σε πρώτη φάση, αφενός να προβλεφθεί η χορήγηση των αρχικών μεριδίων στα κράτη μέλη που πραγματικά εισάγουν τα εν λόγω προϊόντα και αφετέρου, να εξασφαλισθεί για τα άλλα κράτη μέλη η δυνατότητα να τύχουν δασμολογικών ποσοστώσεων όταν υπάρξουν εισαγωγές στα κράτη αυτά· ότι αυτό το σύστημα της κατανομής παρέχει επίσης τη δυνατότητα να εξασφαλιστεί η ομοιόμορφη εφαρμογή των δασμών της συνδυασμένης ονοματολογίας·

ότι, λαμβάνοντας υπόψη τα στοιχεία αυτά και τις προβλέψεις ορισμένων κρατών μελών, τα εκατοστιαία ποσοστά της αρχικής συμμετοχής στην ποσότητα της ποσοστώσεως είναι δυνατό να καθοριστούν κατά προσέγγιση ως εξής:

Κράτη μέλη	Κρασιά Jerez, σε δοχεία με περιεχόμενο:	
	που δεν υπερβαίνει τα 2 λίτρα	που υπερβαίνει τα 2 λίτρα
Μπενελούξ	39,19	39,99
Δανία	1,89	2,42
Γερμανία	29,92	2,18
Ελλάδα	0,02	0,00
Γαλλία	0,25	0,02
Ιρλανδία	1,03	0,77
Ιταλία	0,27	0,00
Ηνωμένο Βασίλειο	27,43	54,62

ότι για να ληφθεί υπόψη η εξέλιξη των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων στα διάφορα κράτη μέλη, πρέπει να διαιρεθεί καθεμία από τις ποσότητες της ποσόστωσης σε δύο τμήματα, από τα οποία το πρώτο θα κατανεμηθεί μεταξύ ορισμένων κρατών μελών και το δεύτερο θα αποτελέσει απόθεμα προοριζόμενο να καλύψει τις μετέπειτα ανάγκες των εν λόγω κρατών μελών σε περίπτωση που εξαντληθούν τα αρχικά τους μερίδια καθώς και ανάγκες που θα μπορούσαν να προκύψουν σε άλλα κράτη μέλη· ότι για να εξασφαλιστούν, κατά κάποιον τρόπο, οι εισαγωγείς κάθε κράτους μέλους, ενδείκνυται να καθοριστεί το πρώτο τμήμα των κοινοτικών ποσοστώσεων σε επίπεδο που, εν προκειμένω, θα ήταν δυνατόν να φτάσει στο 67 % καθεμιάς από τις ποσότητες των ποσοστώσεων·

ότι τα αρχικά μερίδια των κρατών μελών πιθανόν να εξαντληθούν σχετικά γρήγορα· ότι για να ληφθεί υπόψη αυτό το γεγονός και να αποφευχθεί κάθε διακοπή, θα πρέπει κάθε κράτος μέλος που χρησιμοποίησε σχεδόν στο σύνολό του ένα από τα αρχικά του μερίδια να προβαίνει στην ανάληψη ενός συμπληρωματικού μεριδίου από το αντίστοιχο απόθεμα· ότι αυτή ανάληψη θα πρέπει να γίνεται από κάθε κράτος μέλος όταν καθένα από τα συμπληρωματικά μερίδιά του έχει χρησιμοποιηθεί σχεδόν στο σύνολό του και μάλιστα όσες φορές το επιτρέπει το απόθεμα· ότι τα αρχικά και συμπληρωματικά μερίδια πρέπει να ισχύουν μέχρι το τέλος της περιόδου της ποσόστωσης· ότι αυτός ο τρόπος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και Επιτροπής, η οποία πρέπει ιδίως να παρακολουθεί το ρυθμό εξάντλησης των ποσοτήτων των ποσοστώσεων και να πληροφορεί σχετικά τα κράτη μέλη·

ότι, αν σε μία συγκεκριμένη ημερομηνία της περιόδου της ποσόστωσης, υπάρχει ένα σημαντικό υπόλοιπο ενός από τα αρχικά μερίδια στο ένα ή στο άλλο κράτος μέλος, είναι απαραίτητο το κράτος μέλος αυτό να επιστρέφει σημαντικό ποσοστό στο αντίστοιχο απόθεμα, έτσι ώστε να αποφεύγεται η περίπτωση κατά την οποία ένα μέρος της μιας ή της άλλης κοινοτικής ποσόστωσης μένει αχρησιμοποίητο σ' ένα κράτος μέλος, ενώ θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί σε άλλα·

ότι, επειδή το Βασίλειο του Βελγίου, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών και το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου έχουν συνενωθεί και εκπροσωπούνται από την οικονομική ένωση Μπενελούξ, κάθε ενέργεια σχετική με τη διαχείριση των μεριδίων που έχουν χορηγηθεί σ' αυτή την οικονομική ένωση μπορεί να διεξάγεται από ένα από τα μέλη της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Από την 1η Ιουλίου 1988 και μέχρι τις 30 Ιουνίου 1989, οι δασμοί που εφαρμόζονται για τα κρασιά ποιότητας που έχουν παραχθεί στην καθορισμένη περιοχή Jerez και τα οποία περιγράφονται κατωτέρω, αναστέλλονται μερικώς στην Κοινότητα με τη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985, στα επίπεδα και εντός των ορίων των δασμολογικών κοινοτικών ποσοστώσεων που αναγράφονται για καθέναν από αυτούς.

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Δασμοί (σε ECU/εκατόλιτρο)		Ύψος της ποσόστωσης (σε εκατόλιτρα)
			από 1 Ιουλίου έως 31 Δεκεμβρίου 1988	από 1 Ιανουαρίου έως 30 Ιουνίου 1989	
09.0306	ex 2204 21 41	κρασιά Jerez	4,0	3,2	358 120
	ex 2204 21 51		4,3	3,5	
09.0308	ex 2204 29 41	κρασιά Jerez	4,1	3,3	435 000
	ex 2204 29 51		4,5	3,6	

Άρθρο 2

1. Οι δασμολογικές ποσοστώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 1 διαιρούνται σε δύο τμήματα.

2. Ένα πρώτο τμήμα κάθε ποσοστώσεως κατανέμεται μεταξύ ορισμένων κρατών μελών· τα μερίδια που, με την επιφύλαξη του άρθρου 5, ισχύουν μέχρι τις 30 Ιουνίου 1989, ανέρχονται στις ποσότητες που αναγράφονται κατωτέρω:

(σε εκατόλιτρα)

Κράτη μέλη	Κρασιά Jerez που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ:	
	ex 2204 21 41 ex 2204 21 51	ex 2204 29 41 ex 2204 29 51
Μπενελούξ	94 030	116 550
Δανία	4 535	7 055
Γερμανία	71 790	6 355
Ελλάδα	50	—
Γαλλία	600	60
Ιρλανδία	2 470	2 240
Ιταλία	650	—
Ηνωμένο Βασίλειο	65 815	159 190
Σύνολο	239 940	291 450

3. Το δεύτερο τμήμα κάθε ποσοστώσεως, ήτοι 118 180 και 143 550 εκατόλιτρα αντίστοιχα, συνιστά το αντίστοιχο απόθεμα.

4. Αν κάποιος εισαγωγέας ανακοινώσει επικείμενες εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων στα άλλα κράτη μέλη και ζητεί να του παραχωρηθεί το ευεργέτημα της ποσόστωσης, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος προβαίνει, με κοινοποίηση στην Επιτροπή σε ανάληψη ποσότητας επαρκούς για την κάλυψη των αναγκών του, εφόσον το επιτρέπει το διαθέσιμο υπόλοιπο του αποθέματος.

Άρθρο 3

1. Αν το αρχικό μερίδιο κράτους μέλους, όπως έχει οριστεί στο άρθρο 2 παράγραφος 2, ή το ίδιο μερίδιο ελαττωμένο κατά το τμήμα που επιστράφηκε στο αντίστοιχο απόθεμα, αν έχει γίνει εφαρμογή του άρθρου 5, έχει χρησιμοποιηθεί μέχρι 90 % ή περισσότερο, το εν λόγω κράτος μέλος προβαίνει αμελλητί, με κοινοποίηση προς την Επιτροπή, στην ανάληψη, κατά το μέτρο που το ύψος του αποθέματος το επιτρέπει, ενός δεύτερου μερίδιου ίσου με το 10 % του αρχικού του μεριδίου, στρογγυλευμένου ενδεχομένως στην επόμενη ανώτερη μονάδα.

2. Αν, μετά την εξάντληση του ενός ή του άλλου αρχικού μεριδίου, το δεύτερο μερίδιο που έχει αναληφθεί από ένα κράτος μέλος έχει χρησιμοποιηθεί μέχρι 90 % ή περισσότερο, το εν λόγω κράτος μέλος προβαίνει, τηρουμένων των όρων της παραγράφου 1, στην ανάληψη ενός τρίτου μεριδίου ίσου με το 5 % του αρχικού του μεριδίου, στρογγυλευμένου ενδεχομένως στην επόμενη ανώτερη μονάδα.

3. Αν, μετά την εξάντληση του ενός ή του άλλου δεύτερου μεριδίου, το τρίτο μερίδιο που έχει αναληφθεί από ένα κράτος μέλος χρησιμοποιήθηκε μέχρι 90 % ή περισσότερο, το εν λόγω κράτος μέλος, προβαίνει, σύμφωνα με τους όρους της παραγράφου 1, στην ανάληψη ενός τέταρτου μεριδίου ίσου με το τρίτο.

Η διαδικασία αυτή εφαρμόζεται μέχρις εξαντλήσεως του αποθέματος.

4. Κατά παρέκκλιση των παραγράφων 1, 2 και 3, κάθε κράτος μέλος δύναται να προβεί στην ανάληψη μεριδίων κατώτερων από εκείνα που ορίζονται στις παραγράφους αυτές, αν ευλόγως κρίνεται ότι αυτά κινδυνεύουν να μην εξαντληθούν. Πληροφορεί την Επιτροπή για τους λόγους που το ώθησαν στην εφαρμογή της παρούσας παραγράφου.

Άρθρο 4

Τα συμπληρωματικά μερίδια που αναλαμβάνονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 3 ισχύουν μέχρι της 30 Ιουνίου 1989.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη επιστρέφουν στο απόθεμα, το αργότερο μέχρι την 1η Απριλίου 1989 το αχρησιμοποίητο τμήμα του αρχικού τους μεριδίου που στις 15 Μαρτίου 1989 υπερβαίνει το 20 % της αρχικής ποσότητας. Δύναται να επιστρέψουν μια ποσότητα πιο σημαντική αν ευλόγως εκτιμάται ότι η ποσότητα αυτή κινδυνεύει να μη χρησιμοποιηθεί.

Κάθε κράτος μέλος ανακοινώνει στην Επιτροπή, το αργότερο μέχρι την 1η Απριλίου 1989, το σύνολο των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων που πραγματοποιήθηκαν μέχρι τις 15 Μαρτίου 1989, και καταλογίσθηκαν στην κοινοτική ποσόστωση, καθώς και, ενδεχομένως, το τμήμα του αρχικού του μεριδίου που επιστρέφει στο απόθεμα.

Άρθρο 6

Η Επιτροπή τηρεί λογαριασμό των μεριδίων που αναλαμβάνονται από τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τα άρθρα 2 και 3, και πληροφορεί καθένα από αυτά, αμέσως μετά τη λήψη των κοινοποιήσεων, για την κατάσταση των αποθεμάτων.

Πληροφορεί τα κράτη μέλη, το αργότερο μέχρι τις 5 Απριλίου 1989, για το ύψος του αποθέματος μετά τις επιστροφές που πραγματοποιήθηκαν κατ' εφαρμογή του άρθρου 5.

Μεριμνά ώστε η ανάληψη που εξαντλεί το απόθεμα να περιορίζεται μέχρι το διαθέσιμο υπόλοιπο και, για το σκοπό αυτό, κάνει γνωστό το ύψος του υπολοίπου αυτού στο κράτος μέλος που προβαίνει στην τελευταία αυτή ανάληψη.

Άρθρο 7

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν κάθε αναγκαία διάταξη ώστε το άνοιγμα των συμπληρωματικών μεριδίων που ανέλαβαν, κατ' εφαρμογή του άρθρου 3, να επιτρέπει τον χωρίς διακοπή καταλογισμό στο συνολικό τους μερίδιο των κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων.

2. Τα κράτη μέλη εγγυώνται στους εισαγωγείς των εν λόγω προϊόντων την ελεύθερη πρόσβαση στα μερίδια που τους έχουν χορηγηθεί.

3. Ο βαθμός εξαντλήσεως των μεριδίων των κρατών μελών διαπιστώνεται με βάση τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων που παρουσιάζονται στο τελωνείο συνοδεύομενα με διασάφηση θέσεως σε ελεύθερη κυκλοφορία.

Άρθρο 8

Τα κράτη μέλη πληροφορούν την Επιτροπή, μετά από αίτησή της, για τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων που καταλόγισαν πράγματι στα μερίδιά τους.

Άρθρο 9

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιουλίου 1988.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 22 Ιουνίου 1988.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. BANGEMANN